

江苏档案精品选编纂委员会

江苏省明清以来
档案精品选

盐城卷

江苏人民出版社

江苏档案精品选编纂委员会

江苏省明清以来
档案精品选

盐城卷

 江苏人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

江苏省明清以来档案精品选·盐城卷 / 江苏档案精品选编纂委员会编. --南京：江苏人民出版社，2013.10
ISBN 978-7-214-10840-1

I . ①江… II . ①江… III . ①档案资料—汇编—盐城市 IV . ①K295.3

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第239979号

书 名 江苏省明清以来档案精品选·盐城卷

编 者 江苏档案精品选编纂委员会
责任编辑 韩鑫 朱超 石路
责任监制 王列丹
出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司
江苏人民出版社
出版社地址 南京市湖南路1号A楼，邮编：210009
出版社网址 <http://www.jspph.com>
<http://jspph.taobao.com>
经 销 凤凰出版传媒股份有限公司
照 排 江苏凤凰制版有限公司
印 刷 江苏凤凰新华印务有限公司
开 本 880毫米×1230毫米 1/16
总 印 张 227.5 插页56
总 字 数 1800千字
版 次 2013年10月第1版 2013年10月第1次印刷
标 准 书 号 ISBN 978-7-214-10840-1
总 定 价 1500.00元 (全14卷)

(江苏人民出版社图书凡印装错误可向承印厂调换)

《江苏省明清以来档案精品选》

编 委 会

主任 谢 波

副主任 项瑞荃 贲道红 顾祖根 张姬雯
赵 深 齐丽华 欧阳旭明

委员 束建民 盛晓奇 张 亚 叶荣强
李传奇 肖 芮 苏远明 卢伟军
朱耀龙 宗前平 徐晓明 宗金林
王 欣 查桂山 申俊才 史建亭

序

谢 波

档案馆作为永久保管档案的基地，是人类文化传承的重要载体和思想文化创新的重要源泉。

编纂《江苏省明清以来档案精品选》，是全省档案系统共同开展的一项档案文化建设重点工程，是我省档案部门履行“为党管档、为国守史、为民服务”使命要求，围绕中心、服务大局的一项重要举措，根本目的是整合全省档案精品资源，集中公布江苏档案资源建设的丰硕成果，展示江苏历史、人文的丰厚底蕴，服务社会主义文化大发展大繁荣。

江苏物华天宝，人杰地灵，养育了一代又一代勤劳智慧、心灵手巧的人民，创造出了辉煌灿烂的物质文明和精神文明。自明清以来，江苏的综合实力在中国的省级政区中就一直居于前列。新中国成立后特别是改革开放以来，江苏各项事业高速发展，在经济、政治、社会、文化等各方面均处于全国领先地位，积累了雄厚的经济文化实力。这一领先的进程，真实地定格于档案中，保存于全省各级各类档案馆里。

这些档案，浩如烟海。丰富翔实的档案史料，客观记载了江苏各项事业发展演化的脉络，反映了历史发展变化的内在规律，是我们今天多角度深入了解和研究明清以来江苏政治、经济、军事、文化以及社会情况的第一手珍贵资料。特别是中国共产党成立以来形成和保存下来的大量珍贵档案，再现了江苏人民在党的领导下开展革命斗争、社会主义建设和改革开放，全面建设小康社会、建设美丽江苏的光辉历程，这是国家珍贵的文化财富、民族的宝贵遗产，是我们今天开展党史研究的宝贵资源和党史教育的重要素材。

前事不忘，后事之师。记载着历史真实面貌的档案资料，是续写江苏更加辉煌灿烂历史新篇章的重要参考和借鉴。编纂档案文献资料，留存社会发展的足迹，服务今天的经济社会各项事业，是我国档案界、史学界的优秀传统，是中华文明生生不息、不断进步的重要源泉。也正是这一优秀传统，使得中华文明能够随着历史的发展、社会的进步而不断充实新的内容。通过档

案工作者有选择地编纂加工，使海量的档案资源更加有序化，为党和政府重大决策提供参考，为人民群众接触档案、了解档案、利用档案提供便利，是档案工作者的职责所在。正是基于这一要求，全省档案部门集中力量，对各级档案馆中的档案进行梳理，编辑出版了《江苏省明清以来档案精品选》。通过本书的编纂出版，整合全省档案精品资源，发挥规模效应，使江苏历史、人文的丰厚底蕴得到集中展示，使档案存史、资政、育人功能得到更好的发挥，同时为我们大力开展爱党、爱国、爱家乡教育提供丰富的第一手教材。这是我省档案部门围绕中心、服务大局的一项重要工作创新，也是档案部门贯彻落实党的十八大精神、服务文化强省建设的具体举措。同时，《江苏省明清以来档案精品选》的编纂出版，定能为学术界开发利用档案创造便利的条件。通过对明清以来历史档案的开发利用，探寻我省近代以来各项事业发展演化的脉络，把握历史发展变化的内在规律，为当代经济社会各项事业发展服务，为建设美丽江苏书写更加辉煌灿烂的新篇章。

2013年7月

《江苏省明清以来档案精品选·盐城卷》

编 委 会

主任 徐晓明

副主任 赵弘迈 王朋友 房 标

委员 (按姓氏笔画为序)

刘 宁 刘永红 孙亚宣 孙 旺 李洁莲

邱明哲 张如军 陈宗彪 徐启南 戚月兰

商兆鑫 彭光耀 滕建平

主编 徐晓明

副主编 房 标 滕建平

编辑 王 静 陈宗彪 杨晓华 吴登才 陈国涛

庞 岩 韩经祥 周 干 何 剑 冯永生

杨宝威 刘景女 顾国华 张 胜

前言

1983年1月18日，国务院批准江苏省实行市管县新体制，决定撤销盐城地区，成立盐城市。自此，盐城进入了高速发展的新征程。整三十年，弹指一挥间。全市档案工作者克服建市时间短、体制不够健全、档案保管分散等先天不利因素，不断丰富馆藏资源，颇具成效。这些档案文献，是盐阜人民智慧的结晶，也是资政襄政、科学的研究和编史修志的重要史料。我们撷取其精华，汇成《江苏省明清以来档案精品选·盐城卷》（以下简称《盐城卷》），虽管中窥豹，时见一斑，却也具有一定的历史文化价值。

盐城是海盐之城。汉武帝元狩四年（公元前119年）因盐置“盐渎”县。晋安帝义熙七年（411），因“环城皆盐场”而更名为盐城，成为我国唯一一座以盐命名的城市。宋代切块盘铁、清代锅」展现了不同时期的海盐生产技艺和生产力发展水平；《小海场志》详细记述了两百多年前清代大丰境内小海盐场的盐政、经济、户数、人口等情况；清末民国时期海盐运输、盐业执照反映了清末、民国，以官督商销制度为基础的海盐贸易；盐垦公司债券、股票折射出我国近代农业股份制发展以及沿海滩涂开发的艰辛历程。盐城，因盐置县，由盐兴旺，千百年来的沧桑巨变在此凝固，于唏嘘间，我们得以品味悠悠的历史变迁，留下无尽的思索。

盐城是红色之城。“皖南事变”后，新四军在盐城重建军部，盐城成为华中抗日中心，时有“陕北有个延安、苏北有个盐城”之说。苏北区军民缴获的“日军出征旗”和侵华日军所使用的《世界精图》见证了日本军国主义侵略中国的狂妄野心和不义行径；江淮银行发行的货币和艺城工艺股票是抗战时期红色经济体发行的，成为抗日战争时期特殊的经济范例；新四军在盐城组图复原了新四军在盐城开展革命活动的历史踪迹；《江淮日报》由刘少奇在盐城创办，报名刊头由刘少奇题写，是考证确定新四军在盐城重建军部的重要佐证。红色文化是盐城发展史上浓墨重彩的一笔，是我们在继往开来，谱写时代华章时，仍需不断深入学习，汲取精神力量，集聚民心民智的重要章节。

《盐城卷》描绘了抗日战争胜利后，盐城经济、社会发展的轨迹。《盐城专区营业税征收细则》的实施，增加了盐阜地区的财政收入，繁荣了国民经济；《苏北区奖励节约惩治贪污暂行条例》是厉行节约、惩治贪腐，加强思想作风建设，保护、团结人民的一个重要武器；《苏北盐城区一般经济概况调查》再现了解放后盐城薄弱的经济基础，百废待兴的真实情况；《苏北灌溉总渠工程报告》记载了盐阜人民响应国家号召，众志成城，不畏艰险，积极投身苏北灌溉总渠盐城段建设的历程。盐城经济和社会事业发展方兴未艾，人民生活水平日益提高，这些珍贵的档案给我们留下了宝贵的经验和借鉴。

《盐城卷》折射了盐城的地域特色和深厚的历史文化底蕴。郑板桥十二条屏是研究郑

板桥的家世、青年时代的世界观、书法成熟过程及大丰人文历史的第一手资料；民国《盐城兜率寺同戒录》、盐城兜率寺《护教牒》见证了佛教文化在当地的传播；民国手抄本杨瑞云版《盐城县志》汇集了盐城地区地理变迁、民俗文化、名人大事等方面的相关情况；麋鹿档案是研究麋鹿种群发展历史的重要资料；淮剧《奇婚记》档案反映了地方戏剧文化的发展。盐城以兼容并蓄、博大宽容的气度，推动了地域特色文化的蓬勃发展。

《盐城卷》体现了党和国家领导人对盐城的关怀。黄克诚的亲笔签名信，胡耀邦视察盐城时的题词，费孝通在射阳考察期间的亲笔赋诗等，无不体现老一辈党和国家领导人对盐阜人民的深情厚谊，对革命老区步入高速发展轨道的殷切希望。情谊弥足珍贵，我们当铭记于心，落实于行。

抚今追昔，意在登高望远；知往鉴今，重在开辟未来。我们本着记录历史、传承文明、服务社会、造福人民的高度责任感，深入挖掘馆藏资源，甄选具有代表性的珍贵档案而汇成此书。在盘活“死档案”变为“活资料”的同时，拓宽档案资源开发利用渠道，创造性地开展档案编撰研究工作，希望为广大读者朋友了解盐城的历史变迁、文化传承、风土人情提供一条有益而便捷的途径。

编 者

2013年7月

凡例

一、本书记述地域范围，以1983年实行市管县新体制后，撤销盐城地区行政公署，成立盐城市（地级）的地域为主，各时期兼顾记述属于盐城市的其他地区。

二、本志在取材上纵系古今，横及各业，可考史料上限明崇祯五年（1632），下限1989年底。力争记事完整，详古略今，详异略同，按类作别，按业立志，横分纵述，纵横结合。凡需要系统记述的事物，不论上限起于何时，都在“内容与评价”一栏中，简繁适宜地表述其历史进程，达到“纵不断线”之要求。

三、体例结构，事以类从，分为海盐档案、新四军档案、解放战争时期档案、建国后档案、地情档案、谱志资料、书画作品，共计七类。除新四军档案因档案数量和逻辑体系要求，增设二级类目，其它六类每类别下以及新四军档案二级类目下，均以先史料档案后实物档案，并以形成时间先后为序。

四、文体，本书以文字为主，按照原档案文体，辅以图、照以便对照参考，凡有辨识不清的字符，均用□表示。

五、地名、县署、职官、称谓均沿袭中国传统记法。历史纪年，民国成立以前的，先写朝代纪年，后括注公元纪年；民国成立后，使用公元纪年。为记述方便，中华人民共和国成立后简记为“解放后”或“建国后”。

六、入书数据均用阿拉伯数字，记述用汉字，计量单位旧时按传统记法，解放后根据国家规定以常用单位表示，统计数据，均以统计部门核定后的数字为准。

七、本志资料以地、县档案资料、正史、旧志、有关报刊、专著、各部门、各行业文书档案及采集资料为主，经考证鉴别存真求实，摘要辑入本书。

总 目

- 第1卷 省馆卷
- 第2卷 南京卷
- 第3卷 无锡卷
- 第4卷 徐州卷
- 第5卷 常州卷
- 第6卷 苏州卷
- 第7卷 南通卷
- 第8卷 连云港卷
- 第9卷 淮安卷
- 第10卷 盐城卷
- 第11卷 扬州卷
- 第12卷 镇江卷
- 第13卷 泰州卷
- 第14卷 宿迁卷

目录

Contents

海盐档案

Archives of Sea Salt

《小海场志》.....	003
<i>Annals of the Xiaohai Field</i>	
清代盐场政府文告.....	008
Government proclamations for saltworks in Qing Dynasty	
清末民国时期海盐运输、盐业执照.....	010
Transport and business License for sea salt during the period of late Qing and the Republic of China	
盐垦公司债券、股票.....	015
Bonds and stocks of the salt reclamation corporate	
宋代切块盘铁.....	018
Diced plate iron of Song Dynasty	
清代锅 J	019
A shallow pan of Qing Dynasty	
清代网纹丝缀细竹衫.....	020
Fine bamboo shirt decorated with textured silk	

新四军档案

Archives of the New Fourth Army

(一) 新四军抗战档案

Archives of the New Fourth Army during the Anti-Japanese War

《东台如皋迤东地区路线图》.....	023
<i>Road maps of Dongtai, Rugao and Yidong regions</i>	
苏北区军民缴获的“日军出征旗”和《世界精图》.....	025
Japanese invader's Battle Flag and <i>Accurate World Map</i> captured by soldiers and	



civilians of the northern Jiangsu	
江淮银行发行的货币和艺城工艺股票.....	027
Currency and Yicheng technique stocks issued by the Bank of Jianghuai	
新四军在盐城组图.....	029
Picture series of the New Fourth Army in Yancheng	

(二) 新四军文化

Culture of the New Fourth Army

《和声学》.....	032
<i>Harmonics</i>	
《儿童生活》第二十九期.....	035
The 29th issue of <i>Children life</i>	
《李闯王》剧本.....	036
Script of <i>Li Zicheng</i>	
芦芒的木刻刀.....	038
Lumang' s woodcut knife	
《民谣》第一辑.....	039
The first issue of <i>Ballad</i>	
《江淮日报》.....	040
<i>Jianghuai Daily</i>	
《盐阜党刊》.....	042
<i>Party Journal of Yanfu</i>	
《盐阜大众》创刊号、复刊号.....	047
The first issue and resume issue of <i>Yanfu Public Journal</i>	

(三) 新四军名人手稿

Celebrity handwritings of the New Fourth Army

宋泽夫遗稿《喜鹊》.....	050
Song Zefu' s manuscripts <i>Pie</i>	
曾山给陈宏惠、钟国铨的信.....	052
Zeng Shan' s letter to Chen Honghui and Zhong Guoquan	
陈毅给华恩的信.....	054
Chen Yi' s letter to Hua En	
阿英手稿.....	055
Aying' s Manuscripts	

罗有荣的整风笔记.....	057
Luo Yourong's notes of rectification movement	
张云逸给薛丹浩的信.....	059
Zhang Yunyi's letter to Xue Danhao	

解放战争时期档案 Archives in the Liberation War Period

华中工委会关于成立华中工委会及华中指挥部、华中行政办事处人员安排等的通知.....	063
Notice of establish the Central China working committee & the Central China headquarters and arrange the Central China administrative office personnel issued by the Central China working committee	
《反攻进行曲》初稿.....	065
The first draft of Counterattack March	
《华中土地会议会刊》.....	066
Central China land meeting transactions	
苏皖边区第五行政区关于成立江淮实业总公司的通令.....	069
General order for establishment of Jianghuai industry head office issued by the 5th Administrator of the Jiangsu-Anhui Border Area	
中共华中第五地委、苏皖边区第五专署关于成立盐阜医院的联合通知.....	071
The joint notice of establish Yanfu hospital issued by the 5th prefectoral party committee of Central China and the 5th Administrative office of Jiangsu-Anhui Border Area	
《盐阜画报》创刊号.....	073
The first issue of Yanfu Pictorial	
苏北行政公署关于兴修通榆干线的训令.....	074
Order for starting construction of Tongyu main road by northern Jiangsu administration office	
军烈属证.....	078
Revolutionary martyrs certificate	
《与国统区通邮暂行办法》.....	084
Temporary method of postal communication with the Kuomintang-ruled areas	
华中大学南移停招公函.....	087
Official letter for move south and stop enrollment by the Central China University	
《盐城专区营业税征收细则》.....	088
Detailed rules for business tax expropriation in Yancheng prefecture	



苏北军区司令部、政治部关于严肃入城军纪的命令.....	094
Order about strictly enforcing military discipline while into the city issued by Command and Political Department of Northern Jiangsu Military Region	
苏北盐城行政区专员公署关于成立盐城行政区的布告.....	098
Announcement for establishment of Yancheng Administration by Yancheng Administration Commissioners Office of Northern Jiangsu	
阜东县政府关于烈士棺椁不予搬运的训令.....	099
Mandate on not granting to transport martyrs' coffin by Fudong county government	
《苏北区奖励节约惩治贪污暂行条例》.....	100
Interim regulation for rewarding savings and punishing corruptions by Northern Jiangsu Area	

中华人民共和国成立后档案 Archives after the Founding of PRC

中国人民银行苏北分行关于批准益林办事处将小额华中币、北海币兑换为人民币的函.....	105
Approval letter for Yilin agency to exchange petty Huazhong Currency and Beihai Currency to RMB by Northern Jiangsu Branch of People's Bank of China	
《苏北盐城区一般经济概况调查》.....	106
Economic situation survey of Northern Jiangsu Yancheng Area	
苏北盐城行政区专员公署关于东台、台北两县划归盐城行政区的通令.....	116
General order for assigning Dongtai County and Taibei County to Yancheng Administration by Yancheng Administration Commissioners Office of Northern Jiangsu	
阜宁县政府关于征收城镇政教事业费的布告.....	117
Bulletin for collecting expenditure on politics and education issued by Funing County government	
《苏北灌溉总渠工程报告》.....	119
Project report of Northern Jiangsu Irrigation General Canal	
“毛人水怪”谣言档案.....	124
Archives of rumor about “hairy man and water monster”	
《中共盐城地方委员会批转阜宁县委关于1956年大面积旱改水工作的初步总结》.....	137
Preliminary summary of Turning Dry Land into Irrigated Land Project in 1956 approved and transferred to Funing County committee by Yancheng Local Committee of CPC	

杀害李公仆、闻一多凶手蔡云旗审判卷宗档案.....	139
Files of the trial on Cai Yunqi who murdered Li Gongpu and Wen Yiduo	
黄克诚给陈宗烈、徐植的签名信.....	148
Huang Kecheng's signed letter to Chen Zonglie and Xu Zhi	
五十年代盐城境内铁路勘测设计档案.....	151
Archives of the railway survey and design in Yancheng Prefecture in 1950s	
沿海军民围歼美蒋特务档案.....	160
Archives of encircling and suppressing American and KMT spies by soldiers and civilian in coastal area	
盐城地区麻风病防治档案.....	166
Archives of leprosy control in Yancheng Prefecture	

地情档案

Archives on Local Information

清代、民国时期盐城地契档案.....	175
Archives of the title deeds in Yancheng during the period of Qing Dynasty and the Republic of China	
清代、民国时期东台县富安场安澜圩堤修筑档案.....	183
Archives of building Anlanwei polder embankment in Fuan of Dongtai county during the period of Qing Dynasty and the Republic of China	
清末郭季长、郭戴氏诬告戴璧堂劫杀郭仲抡一案卷宗档案.....	184
Files of false accusation by Guo Jichang and Guo Dai's that Dai Bitang robbed and killed Guo Zhonglun	
民国《下河归海水道图》.....	187
<i>Route map of the Xia River to the sea during the period of the Republic of China</i>	
民国《盐城兜率寺同戒录》、盐城兜率寺《护教牒》.....	190
<i>Buddhist ordained monks/nuns address book of Doulv temple in Yancheng and Apologetics of Doulv temple in Yancheng</i> during the period of the Republic of China	
麋鹿档案.....	193
Archives of elk	
淮剧《奇婚记》档案.....	199
Archives of Huaiju opera <i>Record on Strange Wedding</i>	



谱志资料

Tablature and Local Record

明崇祯三让堂藏版《河洛理数》.....	205
The Sanrangtang version of <i>Holuo numerology</i> book in the Reign of Chongzhen of Ming Dynasty	
清嘉庆本署藏本《东台县志》.....	210
<i>Dongtai County Annals</i> , version of this administration collection in the Reign of Jiaqing of Qing Dynasty	
清末《张氏宗谱》.....	214
<i>Zhang's Genealogy</i> of late Qing Dynasty	
民国手抄本杨瑞云版《盐城县志》.....	216
Hand-written copy of <i>Yancheng County Annals</i> , Yang Ruiyun version in the Republic of China Period	
民国《阜宁县新志》.....	222
<i>New Funing County Annals</i> in the Republic of China Period	
影印本《陆氏宗谱》.....	229
Photocopy of <i>Genealogy of Lu</i>	
未刊稿《宋射陵年谱》.....	231
Non-published <i>Chronicle of Song Sheling</i>	

书法作品

Calligraphies

郑板桥十二条屏.....	235
Zheng Banqiao' s Twelve Pieces Painting	
费孝通题词手迹.....	241
Fei Xiaotong' s inscription handwriting	
胡耀邦视察盐城题词.....	242
Hu Yaobang' s inscription during the inspection in Yancheng	
林散之书法.....	243
Lin Sanzhi' s handwriting	
后记.....	244
Postscript	